

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ DIELA a LICENČNÁ ZMLUVA

číslo: 2011-51/W51

podľa § 269 zákona č. 513/1991 Obchodný zákonník a § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z.z.
Autorský zákon

Poskytovateľ	AlejTech, spol. s r.o.
Sídlo	Pestovateľská 308/23, 900 44 Tomášov
Štatutárny orgán	Ing. Matúš Harmaňoš, konateľ
IČO	36 291 374
DIČ	2022171470
IČ DPH	SK2022171470
Bankové spojenie	Tatra banka, a.s.
Číslo účtu	2625073452/1100
Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sro, vložka 40151/B	

(ďalej len „poskytovateľ“)

Objednávateľ	Obec Veľký Cetín
Sídlo	Obecný úrad Veľký Cetín Kostoľná 1, 951 05 Veľký Cetín
Štatutárny orgán	Štefan Lužbeňák, starosta obce
IČO	00 308 609
DIČ	2021252816
IČ DPH	-

(ďalej len „objednávateľ“)

I

Úvodné ustanovenia

- 1) Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- 2) Poskytovateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené a je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté, najmä poskytnúť objednávateľovi služby podľa tejto zmluvy a špecifikácie diela – príloha č. 1.
- 3) Objednávateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky v tejto zmluve stanovené, je oprávnený túto zmluvu uzatvoriť a riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté a je oprávnený s obsahom diela nakladať spôsobom, aký je predpokladaný podľa tejto zmluvy, alebo si takéto oprávnenie zabezpečiť.

II

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy je zabezpečenie vytvorenia webovej stránky špecifikovanej v prílohe č. 1 – Špecifikácia diela, v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve.
- 2) Na vytvorenie webovej stránky sa použije content management system AlejTech CMS (ďalej len AlejTech CMS), v ktorom bude webová stránka plne funkčná. Poskytovateľ nezodpovedá za to, že webová stránka nebude plne funkčná v inom prostredí ako AlejTech CMS. Redakčný systém AlejTech CMS nie je predmetom zmluvy.
- 3) Dielo – web stránka (implementácia v redakčnom systéme AlejTech CMS, ktorej výsledkom je XHTML a CSS) - nezasahuje neoprávnené do práv tretích osôb (autorských a iných), a tieto sú vysporiadané a poskytovateľ garantuje, že v budúcnosti nebudú voči objednávateľovi vznesené žiadne ďalšie nároky. Poskytovateľ je jediným oprávneným vykonávateľom majetkových práv k dielu.
- 4) Grafický návrh web stránky a grafické prvky stránky použité pri tvorbe grafického návrhu a samotnej web stránky sú dodané zo strany poskytovateľa a objednávateľ za ne nenesie zodpovednosť. Za grafické prvky doplnené na web stránku zo strany objednávateľa nenesie zodpovednosť poskytovateľ.

III Práva a povinnosti objednávateľa

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi všetky informácie potrebné pre riadne a včasné zabezpečenie vytvorenia diela.
- 2) Objednávateľ je oprávnený počas vytvárania diela upresňovať poskytovateľovi svoje požiadavky na dielo a na jeho technické kritériá, ale len v rámci podmienok uvedených v špecifikácii diela dohodnutej v prílohe č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela.
- 3) Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave vytvárania diela, respektíve reklamovať jeho jednotlivé časti, ak nie sú v súlade s touto zmluvou alebo s prílohou č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela.
- 4) Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za zabezpečenie diela odmenu vo výške a spôsobom uvedeným v čl. VIII. tejto zmluvy.

IV Práva a povinnosti poskytovateľa

- 1) Poskytovateľ zabezpečí vytvorenie diela podľa špecifikácie dohodnutej v prílohe č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela.
- 2) Konečná verzia diela bude poskytovateľom dodaná objednávateľovi v čase dohodnutom podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela.
- 3) Poskytovateľ je oprávnený a povinný upozorniť objednávateľa na nevhodné požiadavky počas vytvárania diela, ktoré nie sú v súlade s parametrami uvedenými v zadaní.

V Odovzdanie diela

- 1) Riadne odovzdanie diela bude osvedčené písomným Protokolom o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý podpíšu obe zmluvné strany po dodaní diela zo strany poskytovateľa.
- 2) Preberací protokol bude obsahovať prehlásenie objednávateľa, že dielo prevzal.

VI Záruka

- 1) Poskytovateľ poskytuje záruku, že dodané dielo má ku dňu podpisu Protokolu o predaní a prevzatí diela funkčné vlastnosti popísané v špecifikácii – prílohe č.1.
- 2) Poskytovateľ zodpovedá za vady, ktoré sa na diele vyskytnú v čase jeho odovzdania objednávateľovi a tridsaťšesť mesiacov od jeho odovzdania. Poskytovateľ nezodpovedá za chyby, ktoré vzniknú nesprávnym manipulovaním s dielom, zásahom tretích strán alebo vyššej moci. Za vady diela sa tiež nepovažujú prípady, ak dielo nie je plne funkčné z dôvodu, že je používané v inom prostredí ako AlejTech CMS alebo z dôvodu, že prostredie AlejTech CMS bolo upravené alebo pozmenené zásahom tretích strán bez súhlasu poskytovateľa alebo z dôvodu, že prostredie AlejTech CMS bolo aktualizované poskytovateľom tak, že je potrebné rovnako aktualizovať aj dielo, za predpokladu, že poskytovateľ zabezpečí takúto aktualizáciu diela najneskôr do 96 hodín od nahlásenia problému objednávateľom.
- 3) Nahlásenie problému sa realizuje buď telefonicky na telefónnom čísle 02/6478 0616, alebo e-mailom na podpora@alejtech.eu

VII Licencia

- 1) Poskytovateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela v neobmedzenom rozsahu a na dobu neurčitú. Táto licencia je udelená ako nevýhradná.
- 2) Nadobúdateľ je oprávnený použiť dielo iba nasledovnými spôsobmi:
 - a) verejným vystavením diela prostredníctvom siete internet,
 - b) používaním diela objednávateľom na obchodné účely, na poskytovanie informácií a reklamu

VIII Odmena

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje za zabezpečenie diela a licenciu zaplatiť poskytovateľovi celkovú odmenu vo výške 639 EUR bez DPH (slovom šesťstotridsaťdeväť EUR), pričom DPH bude poskytovateľ účtovať podľa platných právnych predpisov (ďalej len „odmena“). Odmena bola určená v zmysle cenníka poskytovateľa, na základe ceny aktivácie projektu, použitých modulov a implementačných prác uvedených v prílohe č. 1 – Špecifikácia diela.
- 2) Odmena za zabezpečenie diela a licenciu bude rozdelená do splátok, a to nasledovne:
 - a) 40% pri podpise Zmluvy o dielo 255,60 €
 - b) 60% pri dokončení diela, resp. pri dokončení všetkých prác na diele, ktoré má dodať alebo zabezpečiť zhotoviteľ 383,40 €
- 3) Lehota splatnosti faktúr vystavených poskytovateľom je 14 dní odo dňa vystavenia faktúry. Fakturovaná čiastka sa považuje za uhradenú dňom, v ktorom došlo k pripísaniu fakturovanej čiastky na účet poskytovateľa.

IX Ostatné dojednania

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že počas zabezpečovania diela sú kontaktnými osobami zodpovednými za komunikáciu s druhou stranou nasledovné osoby:
 - a) za poskytovateľa: Ing. Matúš Harmaňoš, mharmanos@alejtech.eu, č.t.: 02/6478 0616
 - b) za objednávateľa: Martin Lužbeňák, marthy.luy@gmail.com
- 2) Komunikácia môže prebiehať ústne, telefonicky, faxom, prípadne formou e-mailu a všetky informácie budú písomne potvrdené (e-mailom).

X Dodanie diela

- 1) Dielo podľa tejto zmluvy bude dodané objednávateľovi podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy – Špecifikácia diela.

XI Záverečné ustanovenia

- 1) Táto zmluva, ako i práva a povinnosti, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č. 618/2003 Zb. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
- 2) Táto zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto zmluvy.
- 3) Pokiaľ boli práce na diele ukončené a dielo nie je možné dotvoriť z dôvodov na strane objednávateľa, alebo ak objednávateľ aj napriek výzve poskytovateľa ani po uplynutí dodatočnej lehoty neposkytol potrebnú súčinnosť pre dokončenie diela, považuje sa dielo za dokončené a v zmysle článku VIII. bod 1) za riadne protokolárne odovzdané objednávateľovi momentom, kedy poskytovateľ zabezpečil na diele vykonanie všetkých úkonov, ktoré mali byť vykonané, resp. zabezpečil všetky tie úkony smerujúce k dotvoreniu diela, ktoré sa vzhľadom na nedostatočnú súčinnosť objednávateľa, mohli vykonať. Dielo sa považuje za vytvorené a nárok na zaplatenie celej odmeny podľa článku V. vzniká poskytovateľovi vždy najneskôr od momentu, kedy je poskytovateľom dodávaná časť diela umiestnená na webovú stránku určenú objednávateľom, resp. kedy sú splnené podmienky podľa predchádzajúcej vety. Tým nie je dotknutá povinnosť poskytovateľa po tom, čo odpadnú prekážky, pre ktoré nebolo možné z dôvodov na strane objednávateľa vykonať všetko, na čom sa podľa tejto zmluvy dohodli, splniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy.
- 4) Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- 5) Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 - Špecifikácia diela
Príloha č. 2 – Zmluva o poskytovaní webhostingových služieb

- 6) Zmluvné strany prehlasujú, že v prípade akýchkoľvek sporov, ktoré vznikli pri plnení tejto zmluvy je rozhodným právom Právny poriadok Slovenskej republiky a rozhodným súdom príslušný súd v SR.
7) Táto zmluva je uzatvorená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorej každé vyhotovenie má platnosť originálu a každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

POSKYTOVATEL:

Meno Ing. Matúš Harmaňoš
Funkcia: konateľ spoločnosti AlejTech, spol. s r.o.

Dátum 28.09.2011

Podpis

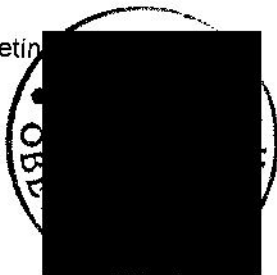


OBJEDNÁVATEL:

Meno Štefan Lužbeták
Funkcia: starosta obce Veľký Cetín

Dátum 29.9.2011

Podpis



Príloha č.1 k zmluve o zabezpečení diela 2011-51/W51 – Špecifikácia diela**Úvod**

Špecifikácia riešenia obsahuje zoznam požiadaviek objednávateľa – Obec Veľký Cetín na vytvorenie web stránky www.velkycetin.sk v rozsahu služby obecna-webstranka.sk a doplnkových modulov.

Cieľom projektu je vytvorenie internetovej prezentácie pre zákazníka, pričom sa jedná o vytvorenie web stránky v redakčnom systéme AlejTech CMS s využitím grafickej šablóny.

Obsah web stránky bude plne administrovateľný prostredníctvom redakčného systému AlejTech CMS cez webové rozhrania internetového prehliadača MS IE 6.0 alebo Mozilla Firefox 1.5 a vyššie.

Webhosting

Web stránka ako aj redakčný systém AlejTech CMS, budú umiestnené a prevádzkované na serveri poskytovateľa.

Riešenie

Predkladaná špecifikácia zahŕňa dodanie plne funkčnej aplikácie (na základe požiadaviek zákazníka) vrátane zaškolenia užívateľov systému.

- konzultácie požiadaviek s klientom
- analýza požiadaviek a návrh konkrétneho riešenia štruktúry, funkčnosti a obsahu internetovej stránky
- vytvorenie základnej osnovy stránky v HTML kóde a jej dynamizácia
- riešenie navigačných prvkov stránky
- implementácia redakčného systému AlejTech CMS a požadovaných modulov
- implementácia dátových vstupov a výstupov do HTML kódu stránky a ich následné testovanie
- sprístupnenie linky na vývojom serveri AlejTech zákazníkovi
- naplnenie obsahu web stránky
- testovanie prístupnosti a funkčnosti stránky a AlejTech CMS
- testovanie zobrazovania stránky v alternatívnych internetových prehliadačoch
- optimalizácia pre vyhľadávače, definovanie kľúčových slov v rámci metatagov v spolupráci so zákazníkom, implementácia kľúčových slov a popisov stránky
- inštalácia aplikácie na ostrý server
- v prípade potreby zabezpečíme aj registráciu domény a nastavenie DNS záznamu
- podpis preberacieho protokolu a spustenie web stránky do ostrej prevádzky

Redakčný systém AlejTech CMS

Redakčný systém AlejTech CMS pracuje na platforme ASP.NET 3.5 a databázovom serveri MS SQL 2008.

Využíva WYSIWYG XINHA pre editáciu textového obsahu stránok.

Celá web prezentácia bude užívateľom k dispozícii v slovenskej, anglickej a maďarskej jazykovej verzii, pričom v budúcnosti bude rozšíriteľná o ďalšie jazykové verzie.

Zhotoviteľ si vyhradzuje právo použiť v päte web stránky logo produktu Obecná webstránka odkazujúce na web stránku zhotoviteľa a informáciu o zhotoviteľovi v textovom formáte „Webstránky pre mestá a obce“.

Časový harmonogram

- Finalizácia grafického návrhu a implementácia 3 dni
- Aktivácia projektu, implementácia požadovaných modulov 5 dni
- Programovanie 5 dni
- Spustenie projektu a školenie správcu 1 deň

Odhadovaný počet: 14 dni

Časový harmonogram je platný odo dňa úhrady prvej faktúry.

Cenová špecifikácia

Popis	Cena
Redizajn stránky v rozsahu balíka obecna-webstranka.sk <ul style="list-style-type: none"> • Úprava grafickej šablóny pre požiadavky vašej obce (zmena záhlavia, logo, erb...) • Novinky / Článkový systém • Fotogaléria • Jazyková verzia – anglická • Vyhľadávanie • Mapa stránok • RSS • Interaktívna google mapa obce • Štýlovanie stránky pre tlač • Zverejňovanie zmlúv, faktúr a objednávok podľa zákona č. 546/2010 	495 €
Modul Jazyková verzia HU	105 €
Programovanie – facebook like pod článkami + like stránky	39 €
Spolu	639 €

Doplnkové služby – pravidelná ročná platba

Popis	Cena
Webhosting na serveri AlejTech v prvý rok poskytovania služby	9,63 € / 1 mesiac
Ročný systém platieb	115,56 €

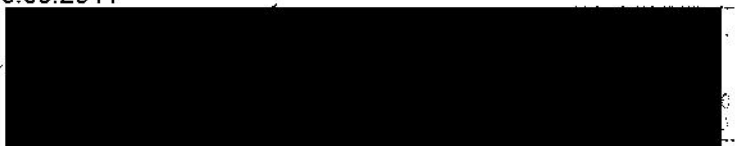
uvedené ceny sú bez DPH

POSKYTOVATEL:

Meno: Ing. Matúš Harmaňoš
Funkcia: konateľ spoločnosti AlejTech, spol. s r.o.

Dátum: 28.09.2011

Podpis



OBJEDNÁVATEL:

Meno: Štefan Lužbeňák
Funkcia: starosta obce Veľký Cetín

Dátum: 29.9.2011

Podpis



**Príloha č.2 k zmluve o zabezpečení diela 2011-51/W51
Zmluva o poskytovaní webhostingových služieb**

**I
Predmet zmluvy**

- 1) Predmetom zmluvy je prevádzkovanie web stránky na serveri poskytovateľa do objemu 5 GB dát.
- 2) Služba sa poskytuje nepretržite 24 hodín denne s výnimkou nevyhnutných prestávok na technickú údržbu.
- 3) Žiadosť o zrušenie poskytovania služby zasiela klient poskytovateľovi najneskôr mesiac pred ukončením fakturačného obdobia. Dňom zrušenia služby zanikajú akékoľvek práva poskytovateľa pre fakturovanie tejto služby.

**II
Povinnosti poskytovateľa**

- 1) Staráť sa o zabezpečenie prevádzky a kvality poskytovaných služieb (ochranou hardwareových a softwareových prostriedkov), v rámci svojich možností:
 - poskytovateľ garantuje 99% dostupnosť webovej stránky v rámci siete internet
 - v prípade výpadku služby, poskytovateľ garantuje jej obnovenie do 48 hodín od nahlásenia problému zo strany objednávateľa
 - nahlásenie problému sa realizuje buď telefonicky na telefónnom čísle 02/6478 0616, alebo e-mailom na podpora@alejtech.eu
- 2) Pri registrácii sa vyžadujú niektoré údaje, ktoré môžu mať povahu osobných údajov. V zmysle zákona o ochrane osobných údajov č. 428/2002 Z.z. sa poskytovateľ zaväzuje postupovať v zmysle zákona a bude robiť všetky potrebné činnosti preto, aby tieto údaje ochránil. Registračné údaje budú použité len pre internú potrebu poskytovateľa a nebudú postúpené tretím stranám.

**III
Povinnosti klienta**

- 1) Neposielať a na internete nezverejňovať žiadne informácie, ktoré by boli v rozpore so zákonom Slovenskej republiky.
- 2) Neprevádzkovať warez, games, crack servery, download a chat servery, pornografické stránky, stránky s rasovým motívom, spam, alebo stránky podobného zamerania.
- 3) Zálohovať si všetky potrebné dáta.

**IV
Zodpovednosť za škody**

- 1) Klient prehlasuje, že si je vedomý toho, že využívanie počítačovej siete internet je spojené s určitými rizikami, ktoré vyplývajú zo samotnej podstaty internetu.
- 2) Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za škody, spôsobené výpadkom poskytovaných služieb, ktorý nebol zapríčinený vinou poskytovateľa, ani za stratu údajov spôsobenú vyššou mocou.

**V
Trvanie zmluvy**

- 1) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
- 2) Obidve strany môžu zmluvu vypovedať písomne najmenej 30 dní pred ukončením fakturačného obdobia.
- 3) Poskytovateľ si vyhradzuje právo zrušiť zmluvu v prípade, ak zákazník nevyhoví podmienkam a ustanoveniam tejto zmluvy, alebo v prípade, ak poskytovateľ nebude môcť službu, príp. jej časť, zo závažných dôvodov ďalej poskytovať.

VI
Platobné podmienky a fakturácia

- 1) Fakturačné obdobie dohodnutých služieb je vždy 6 mesiacov. Fakturačné obdobie začína plynúť dňom spustenia web stránky na doméne a trvá nasledujúcich 6 mesiacov.
- 2) Stanovená cena za poskytovanie služby webhosting v prvom roku poskytovania služby je 1,66 EUR bez DPH mesačne.
- 3) Stanovená cena za prístup do redakčného systému AlejTech CMS na správu a aktualizáciu obsahu stránky v prvom roku poskytovania služby je 7,97 EUR bez DPH mesačne.
- 4) Cena za Dohodnuté služby bude fakturovaná zákazníkovi v prvom polroku poskytovania služby v sume 57,78 EUR bez DPH.
- 5) Cena služieb v nasledujúcich rokoch bude závislá od návštevnosti web stránky, konkrétne počtu návštevníkov (visits) mesačne podľa štatistík návštevnosti webovej stránky na serveri poskytovateľa, ku ktorej bude mať klient nepretržitý prístup, nasledovne:
 - 0 – 4999 návštev (visits) mesačne 9,63 € / 1 mesiac
 - 5000 – 24999 návštev (visits) mesačne 19,58 € / 1 mesiac
 - 25000 – 100000 návštev (visits) mesačne 32,86 € / 1 mesiac
 - Viac ako 100000 návštev (visits) mesačne dohodou
- 6) Dohodnuté služby sa fakturujú v polročných intervaloch vopred.
- 7) Klient sa zaväzuje uhrádzať faktúru za Dohodnuté služby najneskôr do dňa splatnosti faktúry. Zmluvné strany sa dohodli, že lehota splatnosti faktúry je 14 dní odo dňa vystavenia faktúry, pričom poskytovateľ je povinný doručiť vystavenú faktúru klientovi do 5 dní od vystavenia, inak sa o počet dní s doručením faktúry predlžuje lehota splatnosti faktúry, s doručením ktorej bol poskytovateľ v omeškaní. Fakturovaná čiastka sa považuje za uhradenú dňom, v ktorom došlo k pripísaniu fakturovanej čiastky na účet poskytovateľa.
- 8) Ak klient faktúru za Dohodnuté služby neuhradí, poskytovateľ má právo účtovať klientovi úrok z omeškania podľa Obchodného zákonníka.
- 9) Ak klient mešká s úhradou faktúry za Dohodnuté služby a túto faktúru neuhradí ani na základe písomnej výzvy v primeranej lehote uvedenej vo výzve kratšej ako 5 dní od jej doručenia, má poskytovateľ právo prestať poskytovať klientovi Dohodnuté služby, najneskôr však do úhrady uvedenej faktúry.

POSKYTOVATEĽ:

Meno Ing. Matúš Harnaňoš
Funkcia: konateľ spoločnosti AlejTech, spol. s r.o.

Dátum 28.09.2011

Podpis

OBJEDNÁVATEĽ:

Meno Štefan Lužbeňák
Funkcia: starosta obce Veľký Cetín

Dátum 29.9.2011

Podpis